



## Pab Pawg Thawj Coj Tswj Lub Chaw Muaj Dej Ntawm Xeev (State Water Resources Control Board)

**DAIM NTAWV CEEB TOOM TXOG LUB HWV TSAM RAU QHOV LUS PAB TSWV YIM  
NTAWM ZEJ TSOOM THIAB KEV UA ZOO SAIB QHOV KEV LEES TXAIS**

**COV CAI TEEB TSEG TXOG KEV TSHEM TAWM QHOV KHAUB SW UAS TAU  
HLOOV KHO RAU COV KEV UA UB UA NO TXOG KEV COG TSHUAJ NTSUAB**

**DAIM NTAWV CEEB TOOM NO QHIA PAUB** tias Pab Pawg Thawj Coj Tswj Lub Chaw Muaj Dej Ntawm Xeev (State Water Resources Control Board) (Pab Pawg Thawj Coj Saib Xyuas Dej Ntawm Xeev los sis Pab Pawg Thawj Coj) yuav lees txais cov lus pab tswv yim uas yog sau ua ntaub ua ntawv hais txog Cov Cai Teeb Tseg Rau Kev Tshem Tawm Qhov Khaub Sw Raws Li Ncua Dav Txog Kev Cog Tshuaj Ntsuab uas tau hloov kho thiab kev txuas sij hawm ntawm Kev Zam Txoj Cai Ntawm Cov Cai Teeb Tseg Txog Kev Tshem Tawm Qhov Khaub Sw rau Kev Tshem Tawm Qhov Khaub Sw Uas Cuam Tshuam rau [2019-0001-DWQ](#) (Qhov Lus Txib Raws Li Ncua Dav Txog Kev Cog Tshuaj Ntsuab los sis qhov Lus Txib). Cov ntaub ntawv hais txog ncua sij hawm qhia qhov lus pab tswv yim thiab txoj hauv kev xa cov lus pab tswv yim uas yog sau ua ntaub ua ntawv yog qhov uas tau qhia meej tseeb hauv qab no raws li "Kev Xa Cov Lus Pab Tswv Yim Uas Yog Sau Ua Ntaub Ua Ntawv."

**DAIM NTAWV CEEB TOOM YOG QHOV UAS TAU QHIA PAUB NTXIV** tias Pab Pawg Thawj Coj Saib Xyuas Dej Ntawm Xeev yuav muaj lub rooj sib tham rau zej tsoom txhawm kom tau txais cov lus pab tswv yim uas hais ntawm ncauj, nyob rau ncua sij hawm uas tej zaum tus neeg nyiam yuav qhia cov lus pab tswv yim uas cuam tshuam rau cov kev hloov pauv uas tau nqua thov nyob rau hauv Cov Cai Teeb Tseg Txog Kev Tshem Tawm Qhov Khaub Sw Raws Li Ncua Dav uas tau hloov kho thiab kev txuas sij hawm uas tau nqua thov ntawm Kev Zam Tus Txoj Cai Ntawm Cov Cai Teeb Tseg Txog Kev Tshem Tawm Qhov Khaub Sw rau Cov Kev Ua Ub Ua No Txog Kev Cog Tshuaj Ntsuab. Yuav tau ua zoo saib rau qhov khoom no rau kev lees txais ua ib feem ntawm Lub Rooj Sib Tham Pab Pawg Thawj Coj Saib Xyuas Dej Ntawm Xeev li ib txwm Nyob Rau Lub Kaum Ib Hlis Ntuj Tim 7, 2023. Qhov chaw thiab lub sij hawm pib ntawm Lub Rooj Sib Tham Pab Pawg Thawj Coj tau muaj raws li qhov hauv qab no.

**Hnub Tuesday, Lub Kaum Ib Hlis Ntuj Tim 7, 2023, 9:30 Teev Sawv Ntxov.**  
Chav Taug Xyuas Kev Ncej Ncees Ntawm Ntug Dej Hiav Txwv – Tshooj Thib Ob  
Joe Serna Jr. CalEPA Headquarters Building  
1001 I Street, Sacramento, CA 95814

E. JOAQUIN ESQUIVEL, CHAIR | EILEEN SOBECK, EXECUTIVE DIRECTOR

**Txoj Hauv Kev Xaiv Hauv Vis Dis Aus thiab Lub Rooj Sab Laj Nyob Ncua Deb:** Lub rooj sib tham no tshwm sim nrog ob qhov chaw sib tham fab lub cev ntaj ntsug thiab hauv kev xaiv rau zej tsoom uas yuav koom nrog los ntawm qhov chaw uas nyob ncua kev deb.

- Rau tus uas xav saib lub rooj sib tham nkaus xwb, lub vev xaib muaj ntawm <https://www.youtube.com/user/BoardWebSupport/> or <https://video.calepa.ca.gov/> (muaj lub rooj sib tham uas tau kaw) thiab tsim nyog siv TSHWJ TSIS YOG koj qhia qhov lus xam pom.
- Rau cov tswv cuab ntawm zej tsoom uas xav qhia qhov lus xam pom rau hauv qhov khoom uas tau sib tham hauv lub rooj sab laj los sis nthuav tawm rau Pab Pawg Thawj Coj, cov ntaub ntawv kev paub ntxiv txog kev koom nrog hauv xov tooj los sis los ntawm kev tawm ntawm lub rooj sib tham nyob ncua deb uas muaj nyob ntawm no: [https://www.waterboards.ca.gov/board\\_info/remote\\_meeting](https://www.waterboards.ca.gov/board_info/remote_meeting)

### **COV NTAUB NTAWV UAS MUAJ**

Tus qauv kev hloov kho tshiab rau Qhov Lus Txib Raws Li Ncua Dav Txog Kev Cog Tshuaj Ntsuab (Cannabis Cultivation General Order) yuav raug muab tso tawm rau Pab Pawg Thawj Coj Saib Xyuas Dej Ntawm Xeev nplooj vev xaib nyob rau hauv los sis ua ntej **Hnub Friday, Lub Xya Hlis Ntuj Tim 14, 2023**, nyob rau hauv [Cov Khoos Kas Pab Cuam Tshuaj Ntsuab Nplooj Vev Xaib](#)

([https://www.waterboards.ca.gov/water\\_issues/programs/cannabis/](https://www.waterboards.ca.gov/water_issues/programs/cannabis/)) and the [Board Public Comment webpage](#) ([https://www.waterboards.ca.gov/public\\_notices/comments/index.html](https://www.waterboards.ca.gov/public_notices/comments/index.html)).

Tej zaum tus uas tsis muaj kev nkag mus rau hauv Is Taws Nev yuav thov theej tawm daim ntawv ntawm tus qauv kev hloov kho tshiab uas tau nqua thov rau Qhov Lus Txib Raws Li Ncua Dav Txog Kev Cog Tshuaj Ntsuab (Cannabis Cultivation General Order) los ntawm kev hu rau Bryan Moore ntawm (916) 341-5260.

### **COV KEV HLOOV PAUV UAS MUAJ FEEM TSHWM SIM RAU COV KHOOM UAS TXAIS KEV CEEB TOOM QHIA PAUB**

Tej cov kev hloov pauv ntsig txog cov khoom uas tau txais kev ceeb toom qhia paub thiab hnub tim ntawm Lub Rooj Sib Tham Pab Pawg Thawj Coj Saib Xyuas Dej Ntawm Xeev yuav tau txais kev ceeb toom qhia paub los ntawm daim npe kev faib hauv email. Tej tug neeg uas xav txais cov kev hloov kho tshiab tom ntej yuav tsum kos npe rau daim npe kev faib hauv email los ntawm kev nkag mus rau hauv Daim Foos Kev Ua Tswv Cuab Hauv E-mail thiab kev xaiv lub npov kos cim "Kev Cog Tshuaj Ntsuab" raws li lub hau ntawv "Cov Kev Nyiam Raws Li Ncua Dav" ntawm  
[California Cov Pab Pawg Thawj Coj Saib Xyuas Dej \(govdelivery.com\)](#)  
([https://public.govdelivery.com/accounts/CAWRCB/Subscriber/New?QSP=ca\\_swrcb](https://public.govdelivery.com/accounts/CAWRCB/Subscriber/New?QSP=ca_swrcb))

## **KEEB KWM YAV TAG LOS**

Qhov Lus Txib Raws Li Ncua Dav Txog Kev Cog Tshuaj Ntsuab (Cannabis Cultivation General Order) yog kev txheeb sau Cov Cai Teeb Tseg Txog Kev Tshem Tawm Qhov Khaub Sw (Waste Discharge Requirements, WDRs) thiab Kev Zam WDRs (kev zam tus txoj cai). Kev lees txais cov kev hloov kho uas tau nqua thov rau Qhov Lus Txib Raws Li Ncua Dav Txog Kev Cog Tshuaj Ntsuab (Cannabis Cultivation General Order) yuav tsum tau ceev qhov feem xyuam xyaw txog kev zam txoj cai ntawm qhov lus txiv.

Raws li Tsab Cai Hais Txog Dej tshooj 13269, Pab Pawg Thawj Coj Saib Xyuas Dej Ntawm Xeev tau zam txoj cai teeb tseg rau kev xa daim ntawv tshaj tawm txog kev tshem tawm qhov khaub sw thiab tau txais cov cai teeb tseg txog kev tshem tawm qhov khaub sw rau cov neeg cog tshuaj ntsuab rau kev lag luam sab sauv thiab cov neeg cog cov tshuaj ntsuab sab nrauv uas muaj raug raws li txhua cov cai teeb tseg rau kev zam tus txoj cai uas tau piav qhia nyob rau hauv Qhov Lus Txib Raws Li Ncua Dav Txog Kev Cog Tshuaj Ntsuab (Cannabis Cultivation General Order). Tshwj tsis yog cov kev hloov kho uas tau nqua thov rau Qhov Lus Txib yuav tau txais kev lees txais, kev zam txoj cai yuav tag sij hawm nyob rau Lub Ob Hlis Ntuj Tim 5, 2024.

Qhov Lus Txib Raws Li Ncua Dav Txog Kev Cog Tshuaj Ntsuab (Cannabis Cultivation General Order) muaj rau cov neeg cog tshuaj ntsuab txhawm rau tswj kev tshem tawm qhov khaub sw uas tau cuam tshuam rau kev cog tshuaj ntsuab thiab cov kev ua ub ua no uas cuam tshuam. Txhua cov neeg cog tshuaj ntsuab rau kev lag luam yuav tsum tau txais kev pab them raws li Qhov Lus Txib Raws Li Ncua Dav.

Nyob rau tam sim no tsis muaj kev hloov pauv tseem ceeb uas tau nqua thov rau Qhov Lus Txib Raws Li Ncua Dav Txog Kev Cog Tshuaj Ntsuab (Cannabis Cultivation General Order). Cov kev hloov kho tshiab txog kev tswj thiab kev qhia meej tseeb uas tau nqua thov rau Qhov Lus Txib suav nrog:

- Kev hloov kho tshiab txhua cov ntaub ntawv xa mus rau California Lub Tuam Tsev Hauj Lwm ntsig txog Khoom Noj thiab Kev Lag Luam Lub Khoos Kas CalCannabis rau Lub Tuam Tsev Hauj Lwm ntsig txog Kev Tswj Tshuaj Ntsuab (Department of Cannabis Control, DCC) thiab cov ntaub ntawv xa mus uas siv tau nyob rau hauv Tsab Cai Kev Lag Luam thiab Txoj Hauj Lwm vim yog kev sib koom tes xyoo 2021 ntawm peb lub koom haum kev tawm ntawv tso cai ntawm xeev uas muaj lub luag hauj lwm rau kev ua ub ua no txog tshuaj ntsuab fab kev lag luam.
- Kev ntxhab ntxiv Kev Nrhiav (Finding) 51, raug teeb tseg los ntawm Tsab Cai (Assembly Bill) 2108 uas tau ntxiv Cov Tshooj 189.7 thiab 13149.2 rau Tsab Cai Hais Txog Dej txhawm muab nthuav rawm rau hauv lub zej zog uas cuam kev cuam tshuam rau kab lig kev cai sib npaug zog txhawm rau pab txhawb kev koom nrog ntawm pej xeem uas muaj ntsiab lus zoo los ntawm cov zej zog uas muaj feem cuam tshuam tsis zoo, thiab xav tau kev ntaus nqi thiab kev nrhiav uas cuam tshuam rau kev ncaj ncees fab huab cua ib puag ncig, thiab cov zej zog pab pawg neeg thiab cov zej zog uas txom nyem.

## **COV TEEB MEEM NTAWM QHOV TXHEEJ TXHEEM**

Koj tuaj yeem nkag mus rau ntawm Lub Rooj Sib Tham Pab Pawg Thawj Coj Saib Xyuas Dej Ntawm Xeev (State Water Board Meeting) cov ntaub ntawv uas tau sib tham ntawm lub rooj sab laj, cov txheej txheem kev koom kiag ntawm tus kheej los sis nyob rau ncua kev deb, thiab tej cov kev hloov pauv ntawm lub rooj sib tham ntawm [Cov Ntaub Ntawm Pab Pawg Thawj Coj Saib Xyuas Dej Ntawm Xeev \(State Water Board Information\)](#) thiab [Daim Zwj Qhia Hnub Tim nplooj vev xaib](#)

([https://www.waterboards.ca.gov/board\\_info/calendar/](https://www.waterboards.ca.gov/board_info/calendar/)).

**Lub Rooj Sib Tham Pab Pawg Thawj Coj Nyob Rau Hnub Tuesday Lub Kaum Ib Hlis Ntuj Tim 7, 2023:** Ntawm Lub Rooj Sib Tham Pab Pawg Thawj Coj, yuav tsis muaj cov lus ua pov thawj los sis thoob plaws qhov kev kuaj ntawm cov neeg koom nrog. Txawm li cas los xij, tej zaum Pab Pawg Thawj Coj Saib Xyuas Dej Ntawm Xeev thiab nws tus neeg ua hauj lwm yuav nug cov lus nug meej tseeb. Txhawm rau ua kom ntseeg siab tias qhov kev taug xyuas kev ncaj ncees muaj kev tsim nyog thiab zoo uas txhua cov neeg koom nrog muaj lub hwv tsam los koom nrog, tej zaum cov kev tshaj tawm hais ntawm ncauj yuav muaj ciam txwv lub sij hawm.

Cov lus qhia hais txog kev tshaj tawm ua ntej tuaj yeem nrhiav pom Pab Pawg Thawj Coj nyob rau hauv [Cov Kev Tshaj Tawm Ntawm Pab Pawg Thawj Coj lub vev xaib](#) ([https://www.waterboards.ca.gov/board\\_info/meetings/board\\_presentations.html](https://www.waterboards.ca.gov/board_info/meetings/board_presentations.html)).

## **KEV XA COV LUS PAB TSWV YIM UAS YOG SAU UA NTAUB UA NTAWV**

Pab Pawg Thawj Coj Saib Xyuas Dej Ntawm Xeev yuav lees txais cov lus pab tswv yim uas sau ua ntaub ua ntawv hais txog cov kev hloov kho tshiab uas tau nqua thov rau Qhov Lus Txib Raws Li Ncua Dav Txog Kev Cog Tshuaj Ntsuab (Cannabis Cultivation General Order). Cov lus pab tswv yim uas tsis cuam tshuam rau cov kev hloov kho tshiab uas tau nqua thov yuav tsis raug muab ua zoo saib rau. Cov lus pab tswv yim yuav tsum raug suav nrog cov txuas mus no nyob rau hauv txoj kab lus ncauj lus: “**Cov Lus Pab Tswv Yim – Qhov Lus Txib Raws Li Ncua Dav Txog Kev Cog Tshuaj Ntsuab** (Cannabis Cultivation General Order)”

Yuav tsum tau txais cov lus pab tswv yim uas yog sau ua ntaub ua ntawv tsis pub dhau **12:00 Teev Tav Su (tav su) nyob rau hnub Friday, Lub Yim Hlis Ntuj Tim 18, 2023.** Tau xa tsab ntawv qhia qhov lus pab tswv yim los ntawm kev xa ntawv yuav tsum raug xa mus rau:

Courtney Tyler, Clerk to the Board  
Pab Pawg Thawj Coj Tswj Lub Chaw Muaj Dej Ntawm Xeev  
(State Water Resources Control Board)  
1001 I Street, 24th Floor  
Sacramento, CA 95814

Tej zaum yuav tau xa cov tsab ntawv qhia lus pab tswv yim hauv es les taus niv, nyob rau hauv tus qauv ntawv PDF, yog tias muaj tsawg tshaj 15 megabytes nyob rau hauv

qhov loj me xam tag nrho, rau Tus Neeg Ua Hauj Lwm Rau Pab Pawg Thawj Coj (Clerk to the Board) Tus email: [commentletters@waterboards.ca.gov](mailto:commentletters@waterboards.ca.gov). Yog tias xa ntau tshaj 15 megabytes nyob rau hauv qhov loj me xam tag nrho, ces tej zaum yuav tau xa tsab ntawm qhia lus pab tswv yim los ntawm kev xa mus rau qhov chaw nyob saum toj no los sis fev mus rau (916) 341-5620. Cov neeg xa cov theej tawm tawv ntawm tsab ntawv qhia lus pab tswv yim yuav ntsuam xyuas tus neeg ua hauj lwm uas muaj kev ruaj ntseg ntawm chav txais tos qhua, tus uas tuaj yeem txuas lus rau Courtney Tyler ntawm (916) 341-5600.

### **COV CAI TEEB TSEG RAU KEV NTHUAV TAWM COV IB TOG NEEG RAU COV KHOOM UAS TSEEM TOS SIV**

Qhov khoom no yog nce rau cov cai teeb tseg txog kev nthuav tawm qhov kev sib txuas lus ib tog neeg ntawm Tsab Cai Hais Txog Dej tshooj 13287, raws li tau piav qhia nyob rau hauv [Memo los ntawm Lub Chaw Ua Hauj Lwm Txog Kev Sib Sab Laj Ntawm Tus Thawj Coj](https://www.waterboards.ca.gov/laws_regulations/docs/exparte.pdf) ([https://www.waterboards.ca.gov/laws\\_regulations/docs/exparte.pdf](https://www.waterboards.ca.gov/laws_regulations/docs/exparte.pdf)). Tej cov kev sib txuas lus ncua ntawm cov neeg uas nyiam thiab Cov Tswv Cuab Pab Pawg Thawj Coj Saib Xyuas Dej Ntawm Xeev (State Water Board Members) (tsis yog Lub Rooj Sib Tham Pab Pawg Thawj Coj uas tau txais kev qhia paub los sis tau xa tsab ntawv qhia lus pab tswv yim raws li daim ntawv ceeb toom ntawm zej tsoom) yuav tsum raug nthuav tawm los ntawm tus neeg uas nyiam tsis pub dhau xya hnub ua hauj lwm tom qab kev sib txuas lus. Daim foos nthuav tawm tus qauv muaj ntawm: [Daim Foos Nthuav Tawm Qhov Lus Txib Raws Li Ncua Dav Ntawm Pab Pawg Thawj Coj Saib Xyuas Dej Ntawm Xeev \(State Water Board General Order Disclosure Form\)](https://www.waterboards.ca.gov/laws_regulations/docs/ExParteGeneralOrderForm.pdf) ([https://www.waterboards.ca.gov/laws\\_regulations/docs/ExParteGeneralOrderForm.pdf](https://www.waterboards.ca.gov/laws_regulations/docs/ExParteGeneralOrderForm.pdf)). Pib **Lub Kaum Hlis Ntuj Tim 24, 2023**, txwv tsis pub muaj kev sib txuas lus ncua ntawm cov neeg uas nyiam thiab Cov Tswv Cuab Pab Pawg Thawj Coj uas cuam tshuan rau qhov khoom no.

### **QHOV CHAW THIAB TUAJ YEEM NKAG MUS SIV TAU**

Rau cov lus qhia rau Joe Serna, Jr. (CalEPA) Lub Tuam Tsev thiab cov ntaub ntawv ntawm qhov chaw ntawm zej tsoom, thov saib daim zwj qhia kev nyob rau hauv Pab Pawg Thawj Coj Saib Xyuas Dej Ntawm Xeev lub vev xaib:

<http://www.calepa.ca.gov/headquarters-sacramento/location/>.

Tuaj yeem nkag mus tau rau hauv CalEPA Lub Tuam Tsev rau cov ø ee guas muaj kev xiam oob qhab. Tau thov kom cov ø ee guas xav tau cov yam pab kev yooj yim tshwj xeeb hu rau (916) 341-5254 yam tsawg kawg yog 5 hnub ua hauj lwm ua ntej kev sib tham. Tej zaum cov neeg siv TDD yuav txuas lus rau Lub Chaw Muab Kev Pab Cuam Tus Xov Tooj Neeg Xiam Oob Qhab Ntawm California (California Relay Service) ntawm (800) 735-2929 los sis tus xov tooj tawm suab ntawm (800) 735-2922.

Txhua cov neeg tuaj saib CalEPA Lub Tuam Tsev yuav tsum kos npe thiab tau txais daim paib qhia ntawm Lub Chaw Muab Kev Pab Cuam Tus Neeg Tuaj Saib (Visitor Services Center) teeb nyob sab hauv qhov chaw nkag tseem ceeb (Qhov chaw nkag ntawm txoj

kev thib 10). Tej zaum yuav tsum muaj kev txheeb xyuas daim duab uas siv tau. Thov siv sij txog li 15 feeb txhawm kom tau txais kev tshem tawm uas muaj kev ruaj ntseg.

**COV NTAUB NTAWV TXHAB NTXIV**

Thov qhia txhua cov lus nug ntsig txog cov kev hloov kho tshiab uas tau nqua thov raws li tau qhia hauv qab no:

**Qhov Lus Txib Raws Li Ncua Dav Txog Kev Cog Tshuaj Ntsuab (Cannabis Cultivation General Order) – (916) 341-5260 los sis**  
[DWQ.Cannabis@waterboards.ca.gov](mailto:DWQ.Cannabis@waterboards.ca.gov)

Lub Xya Hlis Ntuj Tim 11, 2023  
Hnub Tim

Courtney Tyler  
Courtney Tyler  
Clerk to the Board